

HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN
TỈNH LAI CHÂU
Số: 16 /NQ-HĐND

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
Lai Châu, ngày 13 tháng 7 năm 2023

NGHỊ QUYẾT

**Giao bổ sung kế hoạch đầu tư công trung hạn nguồn ngân sách địa
phương giai đoạn 2021-2025**

HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN TỈNH LAI CHÂU KHÓA XV, KỲ HỌP THỨ MƯỜI SÁU

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;
Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức
chính quyền địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019;

Căn cứ Luật Ngân sách nhà nước ngày 25 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Luật Đầu tư công ngày 13 tháng 6 năm 2019;

Căn cứ Nghị định số 40/2020/NĐ-CP ngày 06 tháng 4 năm 2020 của
Chính phủ về quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Đầu tư công;

Căn cứ Nghị quyết số 29/2021/QH15 ngày 28 tháng 7 năm 2021 của
Quốc hội về Kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025;

Căn cứ Nghị quyết số 41/2020/NQ-HĐND ngày 13 tháng 12 năm 2020
của Hội đồng nhân dân tỉnh quy định nguyên tắc, tiêu chí và định mức phân bổ
vốn đầu tư công nguồn ngân sách địa phương giai đoạn 2021-2025;

Căn cứ Quyết định số 1535/QĐ-TTg ngày 15 tháng 9 năm 2021 của Thủ
tướng Chính phủ về việc giao kế hoạch đầu tư công trung hạn vốn ngân sách
nhà nước giai đoạn 2021-2025;

Căn cứ Nghị quyết số 52/NQ-HĐND ngày 14 tháng 10 năm 2021 của Hội
đồng nhân dân tỉnh về Kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025
nguồn vốn ngân sách địa phương;

Xét Tờ trình số 2439/TTr-UBND ngày 30 tháng 6 năm 2023 của Ủy ban
nhân dân tỉnh về dự thảo Nghị quyết giao bổ sung kế hoạch đầu tư công trung
hạn nguồn ngân sách địa phương giai đoạn 2021-2025; giao bổ sung, phân bổ
chi tiết kế hoạch vốn đầu tư công nguồn ngân sách nhà nước năm 2023; Báo
cáo thẩm tra số 322/BC-HĐND ngày 04 tháng 7 năm 2023 của Ban Kinh tế -

Ngân sách Hội đồng nhân dân tỉnh; ý kiến thảo luận của đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh tại kỳ họp.

QUYẾT NGHỊ:

Điều 1. Giao bổ sung kế hoạch đầu tư công trung hạn nguồn ngân sách địa phương giai đoạn 2021-2025, với các nội dung sau:

1. Giao bổ sung kế hoạch đầu tư công trung hạn nguồn ngân sách địa phương giai đoạn 2021-2025 để thực hiện 03 dự án đã được Hội đồng nhân dân tỉnh quyết định chủ trương đầu tư, với tổng kế hoạch vốn là 276.500 triệu đồng từ nguồn dự phòng 10% kế hoạch đầu tư công trung hạn nguồn ngân sách địa phương giai đoạn 2021-2025 (có biểu chi tiết số 01 kèm theo).

2. Giao bổ sung kế hoạch đầu tư công trung hạn nguồn ngân sách địa phương giai đoạn 2021-2025 để thực hiện 11 dự án, với tổng kế hoạch vốn là 8.725 triệu đồng từ nguồn dự toán vốn đầu tư năm 2022 chuyển nguồn sang năm 2023 (có biểu chi tiết số 02 kèm theo).

Điều 2. Hội đồng nhân dân tỉnh giao

1. Ủy ban nhân dân tỉnh tổ chức triển khai thực hiện.
2. Thường trực Hội đồng nhân dân, các Ban của Hội đồng nhân dân, các Tổ đại biểu Hội đồng nhân dân và đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh giám sát việc thực hiện Nghị quyết.

Điều 3. Hiệu lực thi hành

Nghị quyết này được Hội đồng nhân dân tỉnh Lai Châu khóa XV, kỳ họp thứ mười sáu thông qua ngày 13 tháng 7 năm 2023 và có hiệu lực từ ngày thông qua./.

Nơi nhận:

- Ủy ban Thường vụ Quốc hội, Chính phủ;
- Văn phòng Quốc hội, Văn phòng Chính phủ;
- Các bộ: Kế hoạch và Đầu tư, Tài chính;
- Thường trực Tỉnh ủy;
- Đoàn đại biểu Quốc hội tỉnh;
- Thường trực HĐND, UBND, UBMTTQVN tỉnh;
- Đại biểu HĐND tỉnh;
- Các sở, ban, ngành, đoàn thể tỉnh;
- Thường trực HĐND, UBND các huyện, thành phố;
- Công báo tỉnh, Công thông tin điện tử tỉnh;
- Lưu: VT.

CHỦ TỊCH



Giàng Páo Mỹ



**DANH MỤC DỰ ÁN GIAO BỔ SUNG KẾ HOẠCH ĐẦU TƯ CÔNG TRUNG HẠN
TỪ NGUỒN DỰ PHÒNG NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG GIAI ĐOẠN 2021-2025**

(Kèm theo Nghị quyết số: **16** /NQ-HĐND ngày **13** /7/2023 của HĐND tỉnh Lai Châu)

STT	Danh mục	Địa điểm xây dựng	Thời gian KC-HT	Quyết định phê duyệt chủ trương đầu tư				Kế hoạch vốn đầu tư công NSĐP giai đoạn 2021-2025	Ghi chú	
				Số Quyết định (ngày tháng năm ban hành)	Tổng mức đầu tư					
					Tổng số	NSTW	NSĐP			Nguồn vốn khác
	TỔNG SỐ				3.564.000	2.717.500	756.500	90.000	276.500	
1	Hầm đường bộ qua đèo Hoàng Liên kết nối thị xã Sa Pa, tỉnh Lào Cai với huyện Tam Đường, tỉnh Lai Châu	Huyện Tam Đường tỉnh Lai Châu và thị xã Sa Pa tỉnh Lào Cai	2023-2026	07/NQ-HĐND ngày 09/3/2023	3.300.000	2.500.000	710.000	90.000	230.000	
2	Khu liên hợp thể thao tỉnh Lai Châu	TP Lai Châu	2021-2024	41/NQ-HĐND ngày 10/8/2021; 22/NQ-HĐND ngày 20/7/2022	190.000	150.000	40.000		40.000	
3	Đầu tư xây mới, nâng cấp 03 Trung tâm y tế tuyến huyện, tỉnh Lai Châu	Thành phố Lai Châu và các huyện Nậm Nhùn, Tam Đường	2023	34/NQ-HĐND ngày 29/8/2022; 08/NQ-HĐND ngày 20/5/2023	74.000	67.500	6.500		6.500	

DANH MỤC DỰ ÁN GIAO BỔ SUNG KẾ HOẠCH TRUNG HẠN TỪ NGUỒN VỐN DỰ DỰ TOÁN VỐN ĐẦU TƯ NĂM 2022 CHUYỂN SANG NĂM 2023

(Kèm theo Nghị quyết số: 16 /NQ-HĐND ngày 13 /7/2023 của HĐND tỉnh Lai Châu)

ĐVT: Triệu đồng

TT	Danh mục dự án	Địa điểm xây dựng	Thời gian KC - HT	Quyết định đầu tư		Kế hoạch giai đoạn 2021-2025	Ghi chú
				Số quyết định; ngày tháng năm ban hành	Tổng mức đầu tư		
				Tổng số (tất cả các nguồn vốn)	Trong đó: NSDP		
TỔNG SỐ						8.725	
I	Đổi ứng thực hiện Chương trình MTQG				284.300	24.642	6.725
1	Trung tâm y tế huyện Mường Tè	Mường Tè	2022-2024	1124/24.8.2022	32.000	2.015	550
2	Trường PTDT nội trú huyện Tam Đường	Tam Đường	2022-2024	1127/24.8.2022	44.800	5.288	1.400
3	Trường tiểu học xã Khoen on	Than Uyên	2022-2024	1122/24.8.2022	22.000	1.350	380
4	Trường THCS xã Hồ Mít	Tân Uyên	2022-2024	1133/24.8.2022	8.500	671	180
5	Xây dựng cơ sở vật chất các trường phổ thông dân tộc bán trú tiểu học xã Thèn Sin; Phổ thông DTBT tiểu học Tà Lèng và phổ thông dân tộc bán trú tiểu học Bản Bo	Tam Đường	2022-2024	1117/23.8.2022	26.000	1.692	470
6	Trường PTDT bán trú THCS xã Căn Co	Sìn Hồ	2022-2024	1128/24.8.2022	34.000	3.818	1.050
7	Xây dựng cơ sở vật chất các trường phổ thông dân tộc bán trú THCS Hoang Thèn; Phổ thông DTBT bán trú TH và THCS Pa Vây Sừ	Phong Thổ	2022-2024	1126/24.8.2022	25.500	1.618	450
8	Xây dựng cơ sở vật chất các trường phổ thông dân tộc bán trú tiểu học và THCS Nậm Ban; Phổ thông DTBT tiểu học Hua Bum	Nậm Nhùn	2022-2024	1125/24.8.2022	28.000	2.370	650
9	Xây dựng cơ sở vật chất các trường phổ thông dân tộc bán trú tiểu học Nậm Pi; Phổ thông DTBT tiểu học Nậm Chà	Nậm Nhùn	2022-2024	1135/24.8.2022	28.500	2.384	650



TT	Đanh mục dự án	Địa điểm xây dựng	Thời gian KC - HT	Quyết định đầu tư			Kế hoạch giai đoạn 2021-2025	Ghi chú
				Số quyết định; ngày tháng năm ban hành	Tổng mức đầu tư			
			Tổng số (tất cả các nguồn vốn)		Trong đó: NSĐP			
10	Trường PTDT bán trú THCS Pa Ủ huyện Mường Tè	Mường Tè	2022-2024	1123/24.8.2022	35.000	3.436	945	
II	Đôi ứng các dự án ODA				530.033	90.033	2.000	
1	Phát triển nông thôn thích ứng với thiên tai tỉnh Lai Châu	Các huyện	04 năm kể từ ngày ký Hiệp định vay	1290/QĐ-TTg 26/10/2022; 10/QĐ-BQLDA 07/02/2023	530.033	90.033	2.000	Chuẩn bị đầu tư